

Влада — Радам!

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради Української РСР

№ 13

Субота, 19 січня 1991 року

Ціна 5 коп.



Тамне рано чи
пізно стає
явним...
Йдеться про
події, які сталися
торік у
баскетбольній
команді
«Будівельник»
(Київ), коли
група гравців
висловила ряд
претензій своєму
наставникові...
Читайте на
6 стор.
публікацію
«Хто і як готував
бунт на кораблі».

Можливо, зовсім не
випадково багато
старих пісень про
коханця починалося
з Коня. Спочатку «ой,
чий то кінь стоїть...»
— а вже потім усе
інше.

Може, і відновлення
втраченої шляхетності
нашого духу теж варто
починати нам не з
самих себе, а з Коня!

А вже він поведеться
— як звик, як то було
спокоїнику: сам
привозитиме нас,
сонних і щасливих, з
гостей додому. Коли
заїдемо у нетрі чи в
гуман — сам введе
на дорогу. Тільки
повірте йому — і все
буде добре. Вірити,
здається, ми ще не
розучилися...

Фото

Петра ПРИХОДЬКА.

Нас вітають

Плаче литовська мати.
Новий рік не став для
неї святом миру, добра
і надії. Тієї ночі Литву
спіткало страшне лихо.

Хроніку трагедії з щоденника нашого спеціального кореспондента у Вільносі Валентина Лабунського читайте на 2 і 4 сторінках.

БАЖАЮ ВСІМ ЧИТАЧАМ ГАЗЕТИ «ГОЛОС УКРАЇНИ» ВСЬОГО НАЙКРАЩОГО З НАГОДИ НОВОГО РОКУ. Я ДУЖЕ ЗАДОВОЛЕНИЙ РОЗВИТКОМ УСЕБІЧНИХ КОНТАКТІВ США З УКРАЇНОЮ ЗА ОСТАННІЙ ЧАС І СПОДІВАЮСЬ, ЩО НАШІ НАРОДИ МАТИМУТЬ МОЖЛИВІСТЬ ЩЕ БЛИЖЧЕ ОЗНАЙОМЛЮВАТИСЬ ОДИН З ОДНИМ.

Посол США в СРСР
Джек Ф. МЕТЛОК.

Від редакції: Вельмишановний пан Посол написав це привітання українською мовою.



Постанова Верховної Ради СРСР

Про організацію і заходи щодо забезпечення проведення референдуму СРСР у питанні про збереження Союзу Радянських Соціалістичних Республік

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради
Української РСРГоловний редактор
Сергій
ПРАВДЕНКО

Редколегія:

Олександр БІЛИК
заступник редактора
Анатолій ГОРЛОВ
заступник редактораОлександр
ЕМЕЛЯНОВ
член-кореспондент
АН УРСРВолодимир
КРАСНОДЕМСЬКИЙЛеонід
САМОЙЛЕНКО
заступник редактораБорис
СИДОРЕНКО
заступник редактораАнатолій
СОЛОНСЬКИЙВіталій СУДДА
відповідальний
секретар

Виходячи з того, що ніхто крім самого народу не може взяти на себе історичну відповідальність за долю Союзу РСР, на виконання рішення четвертого З'їзду народних депутатів СРСР і відповідно до законодавства про референдум СРСР Верховна Рада СРСР постановляє:

1. Провести на всій території СРСР у межах 17 березня 1991 року референдум СРСР у питанні про збереження Союзу РСР як федерації рівноправних республік.

2. Включити до бюлетеня для таємного голосування таке формулювання питання, що вноситься на референдум, і варіанти відповіді голосуючих:

«Чи вважаєте ви необхідним збереження Союзу Радянських Соціалістичних Республік як оновленої федерації рівноправних суверенних республік, в якій повною мірою гарантуватимуться права і свободи людини будь-якої національності».

«Так» або «Ні».

3. Визначити результати голосування по Союзу РСР у цілому з урахуванням підсумків голосування по кожній республіці окремо.

4. Встановити, що відпо-

відно до статей 17 і 18 Закону СРСР «Про всенародне голосування (референдум СРСР)» повноваження Центральної комісії референдуму СРСР, який проводиться згідно з 17 березня 1991 року, здійснює Центральна виборча комісія по виборах народних депутатів СРСР.

5. Найвищим органом державної влади республік, місцевим Радам народних депутатів, їх виконавчим і розпорядчим органам забезпечити в суворій відповідності до законодавства про референдум СРСР гарантії вільного волевиявлення громадян у питанні, що вноситься на референдум, виключити можливість справляння на громадян будь-якого неправомірного впливу, який перешкоджає здійсненню ними права на участь у референдумі.

6. Найвищим органам державної влади республік: До 26 січня 1991 року вирішити питання організації центральної комісії референдуму СРСР. Надати право центральним республіканським комісіям референдуму СРСР визначати в межах відповідних республік кордони округів для проведення голосування на референдумі СРСР;

до 2 лютого 1991 року вирішити питання про утворення окружних комісій по проведенню референдуму СРСР; не пізніше 11 лютого 1991 року забезпечити організацію дільниць і дільничних комісій референдуму.

Рекомендувати найвищим органам державної влади республік, місцевим радам народних депутатів керуватись конституційним принципом рівноправності громадян СРСР, забезпечити формування відповідних комісій референдуму СРСР з урахуванням національного представництва голосуючих.

7. Міністерству закордонних справ СРСР організувати проведення референдуму для радянських громадян, які проживають у зарубіжних країнах, де для цього є необхідні умови.

Міністерству оборони СРСР, Комітету державної безпеки СРСР і Міністерству внутрішніх справ СРСР організувати проведення референдуму СРСР у військових частинах.

Пропозиції з цих питань внести на розгляд центральної комісії референдуму СРСР до 21 січня 1991 року.

8. Урядові СРСР за по-

данням Центральної комісії референдуму СРСР вирішити питання матеріального і фінансового забезпечення проведення референдуму СРСР, обслуговування його підприємствами та організаціями транспорту і зв'язку.

9. Рекомендувати громадським об'єднанням, засобам масової інформації, їх редакційним колегіям забезпечити в доступних для широких верств населення формах всебічне та об'єктивне роз'яснення суті питання, яке вноситься на референдум, порядку голосування, а також історичної важливості рішення, що його прийматимуть громадяни у результаті голосування.

10. Відповідно до статті 29 закону СРСР «Про всенародне голосування (референдум СРСР)» рішення, прийняте шляхом референдуму СРСР, є остаточним, має обов'язкову чинність на всій території СРСР і може бути скасоване або змінене тільки шляхом нового референдуму СРСР.

Голова Верховної Ради
СРСР А. ЛУК'ЯНОВ.
Москва, Кремль.
16 січня 1991 р.

ЗАЯВА ГОЛОВИ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНСЬКОЇ РСР Л. М. КРАВЧУКА

Події в районі Перської затоки набули трагічного розвитку. Вони стали наслідком відмови керівництва Іраку виконати вимогу Організації Об'єднаних Націй про припинення окупації Кувейту.

Треба відзначити, що міжнародне співтовариство доклало чималі зусилля, щоб забезпечити мирне врегулювання кризи, яка виникла в районі Перської затоки у зв'язку з іракською агресією проти сусідньої суверенної держави. Саме на це були спрямовані відомі резолюції Ради Безпеси.

Проте численні дипломатичні, економічні та інші заходи, які вживались міжнародним співтовариством щодо Іраку, посередницькі спроби, зокрема значні зусилля по відверненню воєнної загрози, докладені Генеральним секретарем ООН, — усе це не дало належного ефекту.

Ми хотіли б наголосити, що, поспішно дотримуючись курсу на мирне врегулювання конфлікту, закликаючи усі сторони зробити все можливе для цього, Українська РСР сподівалась, що керівництво Іраку усвідомить величезну небезпеку, що випливає з його політики, і виявить розсудливість. Однак цього не сталося.

Ми висловлюємо великий жаль з приводу такого повороту подій. У ці сповнені драматизмом дні ми звертаємось до керівництва Іраку із закликом негайно розпочати виконання рішення Ради Безпеси про виведення іракських військ з Кувейту. Це було б в інтересах, насамперед, самого Іраку та його народу. Сприяло б найкращою чиною припиненню воєнних дій, відновленню миру і безпеки на Близькому Сході.

ОБГОВОРЕНО НА ЗАСІДАННІ ПРЕЗИДІЇ

Відбулося засідання Президії Верховної Ради УРСР. На ньому депутати намагались знайти оптимальні шляхи організації роботи третьої сесії Верховної Ради, аби процес законотворчості був продуктивним. Було внесено, зокрема, пропозицію більшістью з 77 дій роботи сесії працювати над законопроектами у постійних комісіях, а на пленарні засідання вносити документи, повністю готові для першого і наступних читань.

На засіданні також висловлено ряд пропозицій щодо висвітлення засобами масової

інформації роботи третьої сесії, проекту регламенту Верховної Ради УРСР.

Навве обговорення викликала питання «Про статус Академії наук УРСР», в якому з доповідями виступили академік Б. Патон та голова постійної комісії з питань народної освіти і науки І. Юхновський.

Розглянуто також ряд інших питань, зокрема про набірні заходи щодо поширення в республіці захворювання на СНІД, а також про помилування засуджених судами Української РСР.

ЛИТВА: ТРИВОЖНИЙ СІЧЕНЬ 91-го

З щоденника спеціального кореспондента «Голосу України» Валентина ЛАБУНСЬКОГО

11 січня, п'ятниця.

В Алітусі десантники захопили приміщення підрозділу Департаменту охорони краю. Начальник Вільнюського гарнізону В. Усходчик інформує парламент про «маневри» на вулицях столиці Литви.

Військова техніка підтягується до будинку преси. Штурм. Автоматичними чергами поранено людей.

Захоплено будинок преси і друкарню, де виходила більшість газет республіки.

Десантники ввійшли до будинку Кеунауского готелю, в якому розміщувались курсанти Поліцейської академії.

У ЦК КПЛ оголошено про створення Комітету національного порятунку. Комітет заявив, що бере владу в свої руки.

Страйковий комітет залізничників висуває свої вимоги: розпуск парламенту, введення президентського правління. Припинено рух поїздів. На вільнюському вокзалі скучилися 20 тисяч транзитних пасажирів, в тому числі й діти Чорнобиля.

Застрикував Вільнюський європорт. Перший секретар ЦК КПЛ М. Бурюкавичус дав наказу керівництву авіакомпанії «Летуас авіаліній» не відновляти роботу.

12 січня, субота.

Захоплено приміщення загону озброєного призначення МВС Литви. 32 працівники міліції переходять на бік МВС

СРСР. Вони забирають з собою зброю.

Почався штурм Поліцейської академії.

13 січня, неділя.

О 2-й годині ночі в напрямку приміщення Литовського радіо і телебачення рухається колона танків і БТРів. Спочатку стріляють в повітря, потім — по будинках, далі — в людей. Давлять танками. Десантники захоплюють радіоапаратуру, а через декілька хвилин телецентр. Е біти, багато поранених.

Захоплено ретрансляційний центр. Люди, які чергували біля центру, намагаються зупинити танки. В них стріляють. Центральна міська лікарня переповнена пораненими.

На засіданні Верховної Ради Литви генеральний директор Департаменту охорони краю Буткавичус повідомив страшний підсумок ночі: 13 вбитих, 162 поранених.

Захоплено міністерство фінансів.

Парламент приймає звернення до солдатів Радянської Армії та постанову, що у разі неможливості продовження нормальної діяльності законної влади, повноваження по створенню литовського уряду в еміграції передаються міністру закордонних справ А. Саудрагасу, який перебуває тоді в Польщі.

(Закінчення на 4-й стор.).

Засновник —
Верховна Рада
Української РСР.

Адреса редакції:
УРСР, 252047
Київ-47, вул. Нестерова, 4

Рубрики
не рецензуються
і не повертаються.

Дуки авторів
публікацій у «Голосі
України» не завжди
збігаються з точкою
зору редакції.

Індекс 60955.
Тираж 142 650.
Передплата ціна
на рік 19 крб. 60 коп.

«ІЗЮМІНКА» ДЛЯ... КОНСТИТУЦІЇ

**ЗВІРИМО
«ГОДИННИКИ»**

Розмова про такий непересічний документ, як Конституція республіки, що з того, що учасники «Круглого столу», так би мовити, з'ясували позиції щодо визначальних засад Основного Закону.

Л. ЮЗЬКОВ: Зрозуміло, що основою, квітесенцією нової Конституції республіки має бути Декларація про державний суверенітет України. Тим більше, що це вимога самої Декларації. Якщо ми прагнемо, щоб Конституція стала документом на віки, а хочеться вірити, що саме так і буде, то вона не повинна мати жодного натяку на кон'юнктуру. Для цього слід відмовитися від тих державно-правових інститутів, які не витримали випробування часом, гальмують процес становлення правової державності в республіці. Далі. Не треба намагатися виходити велосипед, слід сміливо впровадити праці і зразки світової практики конституційного будівництва і, безперечно, дати про розумне наступництво в утвердженні національних традицій у формуванні гуманного демократичного конституційного ладу України.

В. ВАСИЛЕНКО: Конституція — це суто юридичний акт, ядро правової системи української державності. Тому, ясна річ, у ній треба позбавитися надмірної ідеологізації. Якщо коротко, це має бути юридичне джерело загальнообов'язкових цінностей. Прямішою, слід виключити ті категорії, скажімо, соціалізму, які мають суттєво ідеологічний смисл.

Натомість нову Конституцію мають пронизувати ідеї гуманізму, демократії, громадянського суспільства, правової держави, верховенства закону. Людина, її права і свободи — ось найвища соціальна цінність, головна мета суспільного розвитку.

М. КОЗЮБРА: Поділяючи позицію професора Василенка, думаю, доцільно поряд з уже конституційно зафіксованими правами закріпити ті, що попередні радянські конституції обминали. Серед них — право на життя; право на свободу думки і пересування; право на отримання інформації; її розповсюдження нею; право на матеріальну компенсацію моральної шкоди, завданої громадянам незаконними діями держави, державних органів та посадових осіб; право громадян на свободу пересування; право залишати свою країну і повертатися до неї згодом.

В. ШИШКІН: Цей документ, я впевнений, можливо, як ніякий інший, має бути стабільним. Політичні та ідеологічні плуралізми не повинні впливати на часті зміни та доповнення Основного Закону. Отож слід істотно ускладнити процедуру внесення змін і доповнень до Конституції республіки.

В. НОСОВ: Оскільки майбутня Конституція має стати безпосереднім діючим правом, то досить стислий її текст необхідно доповнити так званими конституційними законами, які б конкретизували принципи положення Конституції. Іх, звичайно, можна було б передбачити в Основному Законі. Але порядок прийняття цих законів має бути таким же, як і по-

ДИСКУСІЯ ЗА «КРУГЛИМ СТОЛОМ»

Старіння Конституції ми спостерігаємо день у день, чи не так? Цей процес шаленим хвиллям прискорює демократизація суспільства. Саме життя вимагає нової Конституції, Конституції суверенної республіки. Але такої, щоб не довелося змінювати її вже через рік-два. Як цього досягти? Як піднятися над часом і подіями, щоб новий Основний Закон відповідав вимогам і сьогодення, і далекої перспективи? Ось про це і йшлося в дискусії за «Круглим столом» у Конституційній комісії Верховної Ради УРСР. У роз-

мові взяли участь саме ті, хто працює над цим законопроектом. Представимо їх: доктор юридичних наук, професор **Володимир ВАСИЛЕНКО**, доктор юридичних наук, професор **Микола КОЗЮБРА**, народний депутат УРСР доктор юридичних наук, професор **Леонід ЮЗЬКОВ**, заступник голови Конституційної комісії, кандидат юридичних наук **Віктор ШИШКІН**, секретар Конституційної комісії **Вачеслав НОСОВ**, заступник голови комісії у «правах людини **Володимир СМЕТАНІН**.

рядок прийняття Конституції.

В. СМЕТАНІН: Ми масово пам'ятали, що Конституція створюється як закон, за яким будемо жити. І саме тому він не повинен бути казінетним витвором нехай навіть світля науки. Проект Конституції необхідно внести на всенародне обговорення, а вже потім прийняти її шляхом референдуму...

КОР.: Якщо все ж таки говорити конкретно, то, як на ваш погляд, з яких розділів складатиметься Основний Закон, якого буде його структура?

Л. ЮЗЬКОВ: Архитектоніку нової Конституції я бачу такою. Після невеликої преамбули доцільно передбачити розділ про засади конституційного ладу України. У ньому слід проголосити такі принципи, як верховенство права, поділ влади, політичного та ідеологічного плуралізму, пріоритетність загальнообов'язаних норм міжнародного права.

В. ВАСИЛЕНКО: Одним із перших бачу розділ про права людини і громадянина, права національних меншиностей та української меншиності.

М. КОЗЮБРА: Доцільно передбачити спеціальний розділ про державний лад і вмістити в ньому глави про законодавчу, виконавчу і судову влади, про місцеве самоврядування.

В. ШИШКІН: До речі, у розділі, який пропонує професор Козюбра, не варто виділяти окрему главу, яка буде б присвячена прокуратурі. Я глибше переконаний, що окремої прокурорської влади не повинно бути. Прокуратуру, на мою думку, слід позбавити функцій нагляду за судовою владою. На неї мають покласти функції державного нагляду за правосудством і дізнанням, виконанням судових вироків, місцями позбавлення волі.

В. СМЕТАНІН: Конструюючи Основний Закон, я думаю, треба передбачити розділ про територіальний устрій республіки. Ці національно-безпечку. А для того, щоб Конституція була стабільною, доцільно виділити як окремі розділи положення про охорону Основного Закону, про порядок його змін і доповнень.

«КИТИ» ПРАВОВОЇ ДЕРЖАВИ

КОР.: Усе, на мою думку, засади, на яких базуватиметься Конституція, і її розділи, що ви пропонуєте ввести в її структуру, і, вкешті, сам розроблюваний документ — спрямовано на побудову її невідмінне функціонування правової держави. Але, даруйте, щоб Конституція запрацювала, треба виробити механізми, привнеси її в дію. Які вони, ці «кити» правової держави?

М. КОЗЮБРА: Конституція повинна закріпити гаран-

тії захисту особою своєї свободи і прав від будь-якого свавілля апарату публічної влади та інших політичних інститутів, зокрема партій.

В. ВАСИЛЕНКО: Система конституційних гарантій мусить охоплювати також такі механізми, які б виключали тотальне одержавлення суспільного й особистого життя, забезпечували підпорядкування суспільству, а не навпаки, як це було у недалекому минулому та й сьогодні залишається ж теж. Тут ми виходимо на проблему співвідношення держави і громадянського суспільства, який слід присвятити окремий розділ Конституції.

КОР.: Відверто кажу, багато людей в Україні не зовсім упевнені в тому, що проголошення суверенітету республіки і прийняття нової Конституції забезпечать стабільність у міжнародних відносинах. Мені неодноразово доводилося чути побоювання з цього приводу. Що треба зробити для того, аби всі переконалися: кождий людина житиметься так, як вона хоче, щоб принцип «вільний розвиток кожного є умовою вільного розвитку всіх» став справді життєвим?

В. ВАСИЛЕНКО: Чільне місце в Конституції України мають посісти загальнообов'язані міжнародні стандарти прав людини, насамперед рішення усіх громадян республіки перед Законом незалежно від походження, соціального і майнового стану, расової та національної належності, освіти, мови, політичних поглядів, релігійних переконань, місцепроживання та інших обставин.

Л. ЮЗЬКОВ: Хотілося б, щоб у новій Конституції чітко прозвучала ідея громадянського суспільства, яка, на мій погляд, є асоціацією рівноправних, вільних і незалежних громадян і функціонує, гармонійно поєднуючи інтереси різних верств населення.

Найважливіша ознака громадянського суспільства його універсальність: держава, яка є складовою частиною цього суспільства. Соціальні відносини в ньому мають розвиватися без адміністративно-командного тиску з боку держави, як правило, у межах самоврядних процесів, де держава бере на себе лише деякі функції контролю та регулювання. Основна мета держави в громадянському суспільстві — створення оптимальних умов, які сприяли б його нормальному функціонуванню, подолання колізій та конфліктних ситуацій цивілізованими засобами.

В. НОСОВ: Нехай у загальних рисах, але обов'язково мають бути закладені механізми прямого контролю народу над державною владою — порядок проведення референдуму, зокрема, про довіру чи недовіру парламенту,

про процедуру законодавчої ініціативи з боку народу тощо.

Л. ЮЗЬКОВ: Забезпечити верховенство громадянського суспільства над державою неможливо без послідовного втілення в життя принципу поділу влади — законодавчої, виконавчої, судової. Тут виникає багато складних питань, які могли б стати предметом окремої розмови. Значу лише, що «поділ влади» — це не просто розмежування функцій та компетенцій між відповідними органами держави. Він передбачає створення системи засобів, що забезпечують «урівноваження» названих влади, їх взаємоконтроль. Така система заходів у нашій і політичній практиці одержала назву механізмів «утримання і протидії», які є перешкодою для зосередження всієї повноти влади в одних руках.

В. СМЕТАНІН: Говорячи про засади правової держави, на яких має ґрунтуватися Конституція, не можна не назвати одну з найголовніших, а саме — верховенство права. Ми повинні ретельно провести ідею про першість права перед політикою, пріоритетність загальнообов'язаних норм міжнародного права над нашими внутрішніми законами, а останніх — над будь-якими адміністративними актами.

В. ШИШКІН: Для цього в Конституції необхідно передбачити чіткі форми контролю за здійсненням принципів верховенства закону, насамперед Конституції, визнавши, основоположні принципи такого контролю, його межі, юридичні наслідки тощо. Серед цих форм особливе місце має належати Конституційному суду, якому слід надати право прийняти дію законів, актів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування, які суперечать Конституції, оголошувати їх юридично недійсними.

У зв'язку із запровадженням Конституційного суду посиленням контрольних функцій правосуддя слід де-що уточнити функції прокуратури та їх місце в механізмі правової держави.

Зрозуміло, що вичерпати тему конституційного творення в одній такій розмові неможливо. Кожну з порушених у ній проблем розробляють фахівці. І ми впевнені, що вони відгукнуться на цю публікацію. Вітм, висловити свої погляди на зміст Конституції запрошуємо і тих читачів, котрі відчувають, що їх пропозиції можуть стати, скажемо так, ізіюмкою в ліжку з «ізіюмом».

Чекаємо ваших листів.

Засідання «Круглого столу» організувала парламентський кореспондент **Світлана ПИСАРЕНКО**.

— Законотворчість —



Володимир ВАСИЛЕНКО



Микола КОЗЮБРА



Леонід ЮЗЬКОВ



Віктор ШИШКІН



Вачеслав НОСОВ



Володимир СМЕТАНІН



ЛИТВА: ТРИВОЖНИЙ СІЧЕНЬ 91-го

(Закіпчення.
Початок на 2-й стор.).

Представництво Литовської Республіки в Москві надано статусу посольства, постійному представництву уряду Е. Бічкаускасу — ранг посла. За його допомогою В. Ландсбергис намагається встановити контакт з Президентом СРСР, однак три сграби дозволити виявилися марними.

Радіостанція «Радянська Литва» передає повідомлення про введення комендантської години. Військові заповнюють машини з людьми, що прибувають на площу Незалежності.

О 12-й годині по всій Литві починають дзвонити дзвони. В церквах служаться траурні месни. У Вільнюсі тисячі людей моляться на майдані біля Верховної Ради.

Комісія Ради Федерації СРСР одержує в парламенті всі матеріали про події в Литві.

Президія Верховної Ради Литовської Республіки оголошує десятиденний траур.

14 січня, понеділок.

Тисячі вільнюсців йдуть до Палацу спорту віддати данину пам'яті жертвам трагедії. Витрати по організації похорону взяла на себе Литовська Республіка.

Десантники блокують приміщення Вільнюського радіовузла. Трансляція передачі Литовського радіо по радіоточках неможлива.

Верховна Рада Литовської Республіки приймає постанову про політико-правову оцінку діяльності Комітету національного порятунку. Ця організація визнана незаконною, а її діяльність — злочинною.

На прес-конференції В. Ландсбергис інформує журналістів, що військові заблокували всі дороги Вільнюса.

15 січня, вівторок.

Утворено Фонд допомоги жертвам агресії. Рахунок № 4700375 у Вільнюському відділенні Литовського банку.

Литовське радіо організувало трансляцію інформації по гучномовцях міста литовською та російською мовами. Біля Верховної Ради Литовської Республіки організовано цілодобове чергування. Будуються барикади, протитанкові рови.

В. Ландсбергис звернувся з заявами про незаконні дії Збройних Сил СРСР та про дезінформацію засобів масової інформації Радянського Союзу стосовно ситуації в Литві.

У Вільнюському Палаці спорту тривало прощання з убитими.

16 січня, середа.

Об 11-й годині почався похорон жертв трагедії. Після святої меси в Вільнюському архі-

кафедальному соборі процесія рушає на цвинтар Расу, де поруч з видатними людьми Литви поховано й убитих 13 січня. Похорон перетворюється на грандіозну маніфестацію протесту.

У Вільнюс приїждять депутати СРСР з мікрорегіональної групи.

До росіян, які живуть у Литві, звертається настоятель Каунаського православного Благовіщенського собору Іларіон.

17 січня, четвер.

Починає роботу комісія військової прокуратури Міністерства оборони СРСР по розслідуванню фактів застосування зброї до мирного населення.

До Вільнюса приїждять спеціальний представник Президента СРСР, Голова Комітету Верховної Ради СРСР Терезвіч.

Фото

Кастутіса ЯНКАУСКАСА.

КОРОТКО З ЛИСТІВ

«Нічого немає в газеті про наше життя, особливо про село, немає болю за землю, за працівників села, нічого не говорите про вимарання сіл, про те, що на фермах корови по три тижні недосіли».

О. ПАСІЧНИК.
Хмельницький.

«Ми з нетерпінням у новорічну ніч чекали, що на екрані наших телевізорів перед Українським народом, з добрим словом виступить Голова Верховної Ради УРСР Л. М. Кравчук, але, як і раніше, за п'ять хвилин до 12-ї всі канали переключили на ЦТ... Де ж він наш голос, де той суверенітет!..»

Н. МЕЙНАРОВИЧ.
Житомир.

ЗУСТРІЧ З ПРОКУРОРОМ РЕСПУБЛІКИ

Як життя далі в умовах зростаючої злочинності, порушень законності, низької правової культури тощо? На

ці та інші запитання відповідав Прокурор республіки М. Потебенько під час зустрічі з робітниками, інженер-

но-технічними працівниками виробничого об'єднання «За-вод «Вільшовик». Були названі також конкретні адреси

розкрадання та приховування товарів народного споживання, які мали місце в Києві, по яких йде слідство.

Людмила КОРОЛЬ.

ДО ПОДІЙ У КАРАБАХУ

Становище в Нагірно-Карабаській автономній області акрай загострилося останніми днями. 14 січня у азербайджанському телебаченні була обнародована постановою Президії Верховної Ради Азербайджану про перейменування Шаумянського району НКАО у Геранібський. Це рішення викликало негативну реакцію як вірменського населення Нагірного Карабаху, так і сусідньої Вірменії.

Кореспондент «Голосу України» Ігор ГРУШКО зателефонував у Баку і Єреван. До телефону підійшли:

Співробітник газети «Бакинський рабочий» Елемира АБАСКЮЛІЄВА: перейменування району ні в якому разі не передає депортації вірменського населення або якихось репресивних дій. Зараз завдяки процесам національного відродження, що відбуваються у республіці, багатьом містам і селам довертаються давні історичні назви. Тому незрозуміло, чому це рішення у Вірменії називають антиконституційним. Адже саме у цій республіці за останні п'ять років перейменовано понад 500 азербайджанських топонімів.

а у грудні 1988 року депортовано 200 тисяч азербайджанців. Тоді такі дії чомусь не називалися антиконституційними.

Кореспондент газети «Голос Арменії» Араїк МЕЛІК-СЕКЯН: парламент республіки рішуче засудив позицію Верховної Ради Азербайджану. Такі дії азербайджанських властей, які розбурхали співробітників розвідділу внутрішніх справ Шаумянського району, встановлення азербайджанським ЗМООпом контролю над степаанергетським аеропортом, розповсюдження невдомими особами листівок з ультимативними вимогами до вірменського населення негайно залишити автономну область загострюють обстановку в НКАО.

Бюро ЦК Компартії Вірменії також зробило заяву з цього приводу. В ній зазначається, що ускладнення ситуації у Нагірному Карабаху є результатом неправомірної нерасудливої позиції Центру щодо вирішення проблем НКАО. Його непослідовності у забезпеченні виконання постанови Верховної Ради СРСР від 28 листопада 1989 року.

ДОВКОЛА ВІЙНИ У ПЕРСИДСЬКІЙ ЗАТОЦІ

Зарубіжні радіоцентри
вчора повідомили:

Прем'єр-міністр Великої Британії Джон Мейджор віддзеркалив погляди багатьох європейських лідерів, коли склав провини за військові дії на іракського президента Саддама Хусейна.

Тим часом Йорданія, яка виступає проти іракського вторгнення в Кувейт, засудила бомбардування Іраку і назвала їх брутальними. А кувейтський уряд скарифікував операцію «Пустельга буря» як перший крок на шляху до визволення своєї батьківщини.

Країни Східної Європи висловлюють жаль з приводу вибуху війни у Персидській затоці. Угорщина має надію, що ця війна не триватиме довго, а Болгарія сподівається, що вона буде останньою. Чехо-Словаччина заявила, що президент Саддам Хусейн не залишив жодної альтернативи військовому визволенню

Кувейту. Польща впевнена, що ця війна не стане ще однією перешкодою на шляху до економічного відродження країни.

Федеральне бюро розслідування Сполучених Штатів повідомило, що в країну прибули терористи. В інтерв'ю телемережі Сі-бі-ес керівництво ФБР зазначило, що зараз виявляються члени терористичних угруповань, яких бачили і призвичаїли яких відомо. Навколо Білого дому у Вашингтоні і в американських аеропортах посилено заходи безпеки.

У Німеччині військові власті США закрили американські школи і посилили охорону своїх баз.

Офіційні особи у Бонні закликають додаткові заходи безпеки вздовж німецьких кордонів, щоб захистити населення від можливих терористичних нападів.

«...Поменше таких слів, як криза, занепад, страх і все таке інше. Адже лікарі кажуть, якщо хворому постійно твердити, що він безнадійний, то він помирає. Але ми повинні вийти!».

М. ЮЕНКО.
Здобувач
Ровенської області.

«Наша Українська держава з обранення й біди не перетвориться в одну з набагатіших серед інших країн, бо я вірю, що наш мудрий і талановитий народ доб'ється цього!».

М. СУЩЕВСЬКИЙ.
Вінниця.

ДО БЕЗРОБІТТЯ — ОДИН КРОК

Факт і коментар

**НАПРИКІНЦІ
МИНУЛОГО РОКУ
ДО ВИКОНОМЛІВ
ЗВЕРНУЛОСЯ ЗА
КУПОНАМИ
БІЛЬШЕ 600
ТИСЯЧ ЛЮДЕЙ,
ЯКІ З ТИХ ЧИ
ІНШИХ ПРИЧИН
НІДЕ
НЕ ПРАЦЮЮТЬ.
ЦЬОГО РОКУ, ЗА
ПРОГНОЗАМИ,
БЕЗРОБІТНИХ НА
УКРАЇНІ БУДЕ
ВЖЕ 1,5
МІЛЬЙОНА.
ЩО ЧЕКАЄ
НА НИХ
ЗАВТРА?..**

Безробіття — один з компонентів ринкової економіки. Для людей — це трагедія. З нею борються в усьому цивілізованому світі. А з недавнього часу і у нас: Рада Міністрів УРСР прийняла постанову про створення при Міністерстві праці Державної служби зайнятості. На запитання кореспондента «Голосу України» відповідає її директор В. ЄРАСОВ.

— Отже, знову з'являється біржі праці?

— Ні. Біржі — це ідеологічний штамп. У всьому світі вони, згідно з рішенням Міжнародної організації праці від 1948 року, були розформовані. Бо біржа — це виключно в інтересах роботодавців і отримує за кожного залученого до роботи працівника певні гроші від його наймача. До речі, саме так діяли й наші боги працевлаштування.

А служби зайнятості мають фінансуватися державою і бути орієнтованими на людину, на її соціальний захист. Наша новостворювана служба — державна.

— І за рахунок яких коштів вона буде існувати?

— Радою Міністрів УРСР виділено 95 мільйонів карбованців на її організацію. З них 40 мільйонів піде на закупівлю комп'ютерної техніки. А потім, коли зорганізуємося, будемо жити за рахунок спеціального фонду

сприяння зайнятості, який створюється на всіх бюджетних рівнях — від районного до республіканського — й становитиме три проценти. Поповнюватиметься фонд може й за рахунок добровільних внесків підприємств тощо.

Згодом прийдемо до обов'язкового страхування, як в усіх розвинувтих країнах. Роботодавці і працівники відшкодуватимуть частину відповідно до прибутку та зарплати на захист від безробіття.

— Тож основною функцією служби буде — розподіляти гроші?

— Тільки коли всі можливості працевлаштування будуть використані й людину визнають безробітною — вона матиме право на матеріальну допомогу.

А спочатку ми допомогаємо знайти роботу через республіканський, союзний та — в перспективі — міжнародний банк даних. Якщо не знайдемо, надамо можливості для професійної пере-

кваліфікації. Коли й це виявиться марним, спробуємо зайняти цю людину на оплачуваних громадських роботах — у сфері обслуговування.

— Складається враження, що не так просто стати безробітним і отримати матеріальну допомогу.

— По-перше, кожна людина має не тільки права, а й обов'язки — мусить сама турбуватися про працевлаштування. А по-друге, згідно із проектом Закону про зайнятість, який ще розглядається у Верховній Раді, працівник ще три місяці після звільнення з підприємства можемо отримувати свою зарплату.

А коли хтось хоче допомогу по безробіттю отримувати і працювати десь «негалежно»?

— Для цього у нас буде інспекція на зразок податкової, яка перевірятиме доходи тих, хто до нас звертатиметься.

А що буде з існуючими Бюро працевлаштування та їх співробітниками? Чи не залишаться вони «на вулиці»?

— Бюро припиняють свою діяльність. Їх співробітники проходять позачергову атестацію, за результатами якої на конкурсній основі матимуть право на ту чи іншу посаду в новоствореній службі.

— Чи збільшаться штати нової служби у порівнянні зі старою?

— Якщо виходити з того, що розвинуті країни мають 10—13 працівників в установах, аналогічних нашій, на кожних 100 тисяч жителів, усе одно нам бракуватиме людей. Але й зараз служба працевлаштування України налічує лише 2 тисячі чоловік... А за прогнозами вже на кінець 1991 року ринок праці — кількість безробітних — становитиме 1,5 мільйона чоловік.

І останнє запитання. Коли вже можна буде шукати собі роботу чи отримати матеріальну допомогу через службу зайнятості?

— Приходьте десь через два-три місяці. Тоді вже зможемо щось зробити.

Розмову вів
Дмитро ДЕСЯТНИКОВ,
спеціальний кореспондент
«Голосу України».

Фото
Олександра ГЛЯДЕЛОВА.

БРУХТ — ЗАКОРДОНУ, БРУД — СОБІ

**ЗА ТАКИМ
ПРИНЦИПОМ
ЗБИРАЄТЬСЯ
ПРАЦІВНИКІВ
ЛУГАНСЬКИЙ
ЗАВОД ІМЕНІ АРТЕМА**

Луганський завод імені Артема підписав угоду з американською фірмою «Фотон Бартер груп». Луганчані протягом 1991—1995 років зобов'язалися поставити 10 тисяч доброякісних чавунних ванн, 5 тисяч... некондиційних чавунних ванн. Крім цього, 2 тисячі тонн чавуну і 2 тисячі чавунного брутку, загалом на суму 1 мільйон 575 тисяч карбованців. Американці в обмін зобов'язалися поставити і змонтувати сучасну технологічну лінію для виробництва чавунних ванн. Все о'кей?

Та виникають деякі запитання. Хіба Україні не потрібні ванни? Справа в тому, що луганський завод — монополіст їх виробництва. Далі це одне: навіщо американцям наші не дуже високі, м'яко кажучи, якості ванни? А некондиційні? А чавун, якого... завод не виробляє? Брухт? Іншої відповіді нема: для переплавки. Щоб не забруднювати власне середовище виробничого чавуну.

Американці обіцяли поставити технологічну лінію виробництва... ФРН. Вже цікаво? Та найцікавіше те, що обладнання коштуватиме орієнтовно 10 мільйонів доларів. Де взяти решту? Валют в заводчан нема. Логіка речей жорстона — знову гнати брухт. Якщо далі так піде, Україна стане на шлях, який веде назовсім слаборозвиненим африканським країнам, сировинним додатком Заходу. І останнє. Обладнання обіцяють поставити до 1995 року. Чи не застаріє? Чи буде взагалі працювати: адже на заводі і так відстають роками не працюючого, не встановленого...

Юрій ЧЕПУРНОВ.
Луганськ.



ХАБАР... ДЕРЖАВІ

**ТАК ЗВАНА СОЮЗНА
АКЦІОНЕРНА
АСОЦІАЦІЯ ЗАБИРАЄ
ЗАВОД
У ДНІПРОПЕТРОВСЬКИХ
МЕТАЛУРГІВ**

граді! Якщо сьогодні дійсно ніхто ніде законів виконує, не кваліфікує, якщо кожен лише на себе, як кажуть, тягне козду, то така соціальна й поважна установа, як Мінмет, звичайно, не пошеститься в дурні.

У цьому дніпропетровський трубпрокатник, зрештою, вже переконався. Коли ще брали підприємство в оренду, їм нав'язали сплатувати відрахунки не лише в державний фонд та за виробничі фонди, а й міністерству. Торік, скажімо, Міністерству металургії переведено понад два

мільйони карбованців — трохи менше, ніж державі.

— За що платимо такі шалені гроші Мінмету? — перепитує П. О. Зеркаль і знову племеча: — Не можу збагнути...

Ну, який заступникові директора з економіки нестижам, що то казати про інших. Хоч я, наприклад, своїм «ділетантським» розумом сприймаю це, як хабар, сплатувати який міністерство змусило надто «самостійницький» колектив. Нехай не забуває, що зверху велике начальство залишається. Щоб повною сподіваною воля не чекати. Як ото в давнину завоюники збирали данину.

А як же інакше розуміти останні події, що викликали обурення. Схвалено Радою Міністрів СРСР затіти заміцнити вивіску Мінмету новою — акціонерною асоціацією, який не лише делегується права власника усіх фондів металургії, але надати зобов'язання гарантується володіння рівно половиною акцій на «співдокумент» підприємств їх коротко кажучи, у двері википають, а вони — виконанці рвуть. При-

Півдня в кабінеті заступника директора з питань економіки Дніпропетровського трубпрокатного заводу імені Леніна П. О. Зеркаля виривали бурхливі пристрасті. Можливо, відомості від оренди підприємства, на який колектив уже відпрацював два роки? Хай їй гречі! — ось про що йшла мова. А якщо відомості, то до якого ж берега пристати, яку форму господарювання обрати?

— Законодавство про оренду ніхто не збирається ні виконувати, ці боїда шанувати, — не приховує свого позачергового П. О. Зеркаль, який свого часу був палким прихильником орендних відносин на заводі.

Петро Олександрович озброєний фактами та аргументами. Відомо, наприклад, що колектив, який бере підприємство в оренду, розпоряджається своєю продукцією, бо вона — його власність, але трубпрокатникам сказати «зась». Майже сповна по-журності завантажали державними — це раз. І друге: подекуди, що, мовляв, монополісти загнать такі ціни, від яких у замовників з переляку подих пере-

хопить. А чому не допустити припущення, що вони діють згоди з покупцями, бажаючи збути свою продукцію?

Але річ не лише в цьому. Добрий рік постачальники сировини, запчастин і обладнання, спецмоніторинги зі своїми послугами одержали дозвіл на вільні ціни та ціни за домогленістю, і не соромлячись дурити при шкідливих металургії. Для останніх виникає реальна загроза вилетіти у власні труби.

— У нас тьма тьмуща претензій до тих, хто постачає заготовки й метал, — продовжує Зеркаль. — До своїх кровних братів по галузі. Заборували тисячі тонн. І от дивиться: Міністерство металургії СРСР ніби й тече колесо до воза, дичим зарплата не може. Але ж першим пунктом у договорі про оренду, який ми підписали з міністерством, воно зобов'язало здійснювати безперервне забезпечення ресурсів під виробничу програму. Інакше мусить відшкодувати збитки.

Тепер ним паче розпорядитися: самі ладять горизонтальні відносини — ринок

чому, за цим вражаючим проектом колективам переплатити лише десять відсотків акцій.

— Ситуація досі непевна, витрива й ненадійна, горючить Зеркаль. — Усі наші пристрасті, побоювання, сумніви від того, що втрачаємо терпіння: чи торжествуватимуть справедливі економічні закони? Оренда нам дала змогу дихнути на повні груди, за два неспокійні роки стільки зробили для виробництва та людей, скільки за жодну з трьох попередніх п'ятирічок не зробили. Отже, і вирішили не здаватися, не відступати, нізащо не відмовлятися від оренди, а працювати ще краще. І неодмінно викинути завод у колективну власність.

Іншого майбутнього трубпрокатники не мислять. Але подумалося: якщо викупити, то а кого? Чи не примусять робітників за жадану волю підсовувати «хабара» вже самій соціалістичній державі?

Микола НЕЧИПОРЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».
Дніпропетровськ.

ТАСМНЕ рано чи пізно стає явним... Істинність цієї прикраси часту-часто служила віхою людям, які так і не діялися «розскерення». У нас, слава Богу, інша ситуація — лише рік тому сталися події, таємничий зміст яких став зрозумілим нині.

Мова піде про бунт на кораблі киянської баскетбольної команди «Будівельник». Тоді, у січні 1990 року, група гравців висловила ряд претензій своєму наставнику. В екстремному порядку заслужений тренер СРСР В. Божена був усунений від керівництва командою і її очолив незадовго перед тим звільнений заслужений тренер республіки (який згодом став і заслуженим тренером СРСР) З. Хромаєв.

Катаклізми в клубі такого рівня (а «Будівельник» тоді це мав титул чемпіона країни, був одним з лідерів європейської першості, мав у своєму складі кількох гравців збірної) народили безліч пересудів і чуток, відлучили яких не заглушили й понині.

Але повернутися до цієї історії нас спонукало не тільки прагнення «пролити світло», «чутку замінити фактом». Документи, що опинилися в нашому розпорядженні (магнітозаписи, копії постанов, чернетки листів), розкривають справжні першопричини подій та істинні мотиви вчинків. Вони, ці документи, наче лакумовий папірець, виявляють корозію, зривають з рзавців маску благопристойності, викривають безпринципних пристосуванців. Тому ми переконані, що дослідження не унікального для нашого спорту тогорічного випадку в «Будівельнику» становить безумовний громадський інтерес.

Документи ми наводимо із скороченнями, з коротенькими утунченнями та лаконічним коментарем.

Андрій ШАПТАЛА, гравець «Будівельника»: «Зріє невдоволення» (магнітозапис).

Ми були в Тбілісі на черговому турі. Зателефонував додому — дружина сказала, що в Києві для мене готується сюрприз. Коли приїхав, Людмила розповіла, що потрапила в квартиру Хромаєва, де й і підкинули ідею провести революцію в команді... Мені ж там було обіцяно, що влаштують у пристойний зарубіжний клуб, що зможу поїхати до країни, до якої захочу...

Ми, гравці, повірили численним обіцянкам нового старшого тренера. Сподівалися, що буде багато різних позод, гарні заробітки. Але луснуло все. Хромаєв катася зі збіркою (З. Хромаєв на весні минулого року став другим тренером збірної СРСР — О. Б., В. Б.), а ми практично нікуди не їздимо. Повне розчарування настало у тих, хто його підтримував... Нині Хромаєв прагне позбутися гравців, які рік тому допомагали йому здобити диверсійного переворот. Першою жертвою став Сашко Шевченко — його вже немає в команді. Зріє невдоволення, але багато хлопців пов'язані обіцянками їм балагами.

Людмила ШАПТАЛА: «Мене тримали під контролем» (магнітозапис).

Коли я прийшла до Хромаєвих, мені сказали, що коли зараз комуністично, то ні про яку поїздку за рубіж і мова не вестиметься — ти, мовляв, знаєш наші стосунки з Гомельським... Так, я (Людмила) до Хромаєвого до Москви, була вдома у Гомельського. Тепер розумію, що то була хитро продумана

заздалегідь акція... Олександр Якович навіть прокоптив нас на своїй машині. А що ж більше було потрібно дружині баскетболіста, якщо сам Гомельський приймає її як гостю. Московю катасе...

Хромаєв мені обіцяв, що Андрій гратиме в збірній, поїде на Грі доборі волі до Сетла, на чемпіонат світу до Аргентини. Але для цього потрібно, сказали мені, щоб ти взяла листа і ходила з ним, збирала підписи, умовляла гравців знати Божену... Мені натякнули, що коли надумаю відмовитися, то матеріально ми сильно постраждаємо...

Спершу ми хотіли відсидітися, сподіваючись, що нам дадуть спокій. Але стала приходити Алла, приносили один варіант листа, другий... Одрешті, я пішла, поговорила з Шевченком. Він мені розповів, що його також сильно шантажували... Ми стали розмовляти з хлопцями. Вся ця історія тривала протягом двох тижнів. Гравці говорили, що необхідно парадитися з сім'ями. Я була наполегливою, приходила до команди щодня. Щоправда, хлопці були скуті, побоювались ви-

передати його необхідно з вечірнім поїздом. Виходить, підписи треба було підбавляти. Андрій підписав за себе, а за інших відмовився. Я підписалася за Шевченка, Алла — за решту. Їй чортнети, де Хромаєва власноруч підбавляла почерки...

Ще одне. Коли хлопці вагалися, підписувати чи ні, Хромаєв говорив мені: «Передай їм, що коли Божена і дізнається про все це зараз і розжене заколотників, то ми з татом (так З. Хромаєв завжди називав О. Гомельського — О. Б., В. Б.) і з тими вигнанцями створимо нову збірку». І надалі Хромаєв клявся, що ділитиметься побратерськи, що всі поїдуть грати за кордон — дозволі всеосозної Федерації він гарантує...

Потім, коли почала нагадувати Хромаєву про Грецію, яку нам обіцяли, він відповів, що Андрій поки повинен грати за збірку. Але й тут обдурив: Андрія, який завж-

женар почав реалізацію ідеї, яка передбачала участь киянського та інших клубів у міжнародних баскетбольних лігах. Так, восени 1989 року, під час поїздки «Будівельника» до США та Сінгапура, відбулося підписання угоди з керівниками Світової ліги баскетболу (ВБЛ), з діячами континентальної ліги США (СВА). У Нідерландах, де «Будівельник» брав участь у новоствореному турнірі, укладено угоду про створення в Європі філіалу ВБЛ за участю «Будівельника». «Жальгірса» клубу «Голд стар» (Хаген, Німеччина). Перший установчий турнір планувався провести в Хагені та Києві. Все це було санкціоновано Держкомспортом УРСР, Держкомспортом СРСР, Всесоюзною радою ДФСТ профспілок.

Ось тоді й пошкопилися люди, які мали твердий намір торгувати баскетболістами «вроздріб» і отримувати від цього високі особисті дивиденди. Адже вихід на міжнародну арену команд у повному складі виключав, звичайно, індивідуальні трансферні



ХТО І ЯК ГОТУВАВ БУНТ НА КОРАБЛІ



словлюватися. Хромаєви тримали мене під контролем, вимагали, щоб я весь час була у них на очах...

Потім прийшла до мене Алла, сказала, що лист не такий, як треба, і що необхідно написати новий текст. Залишили початок першого варіанта, написаного Виставкіним (Ю. Виставкін — киянський журналіст і телекомментатор — О. Б., В. Б.), решту дописали — про невдоволення Боженом, про низький його ККД, про операції начальства зі спортивною (як роз'яснив нам заступник голови Республіканської ради ВДФСТ профспілок І. Донцов, ретельна перевірка господарства «Будівельника», проведена рік тому, не встановила ніяких погрешностей з боку В. Божену та його помічників. — О. Б., В. Б.).

Тепер потрібні були підписи. Підписав (капітал «Будівельника»). — О. Б., В. Б.) упирався до останньої миті. Лашкул (тодішній голова миської ради ВДФСТ профспілок) чекав у неділю, що до нього приїдуть з готовим листом. Але Підковиров сказав, що і сам не буде його підписувати, і решті не радитиме робити цього.

Наступного дня мені наказали під час матчу сказати Підковирову, якщо він і надалі буде таким незгоєливим, то може й не мріяти про виступ у зарубіжному клубі. Підковиров поїхав до Хромаєва і мав з ним тривалу розмову. Зрештою, не встояв, погодився підписати.

Листа розмножили в чотирьох примірниках. Знову прийшла Алла і сказала, що потрібен ще один — для Гомельського, який уий уї президенту Федерації збирає. І

ди дотримусь режиму, не вживаю алкоголю і тютюну, почувати себе добре, оголошувати хворим і нікуди не вжити...

Владас ГАРАСТАС, головний тренер збірної СРСР: «Не найкращим він був помічником» (фрагмент телефонного інтер'ю).

Як потрапив до мене в помічники Хромаєв? Коли стало ясно, що кандидатура Юрія Селіхова відпала, Гомельський почав наполегливо рекомендувати мені Заурбека Майрановича. Казах, що Зурік — людина перевірена, не підведе. Я здався.

Про причини звільнення Хромаєва я детально говорив на засіданні президії Федерації в грудні 1990 року. Поганеньким він виявився помічником, завжди на виїзді займався особистими справами, а не командою. Ще в серпні, на чемпіонаті світу в Аргентині, я попередив Хромаєва, що в майбутньому не маю наміру залучати його до роботи зі збіркою. Держтренов Дубов це раніше рекомендував мені змінити помічника. Але Гомельський заявив, що не дозволить приборкати Хромаєва. Сам же Заурбек Майранович відрагував на розлучення зі мною досить своєрідно: сказав по телефону, що тепер не даватиме гравців до збірної...

Можна було б навести ще безліч фактів і документів. Але і з викладеного, гадаємо, читач сам зробить висновки. Однак і автори мають «право голосу!» І хочемо скористатися ним не для нудного моралізування, а для висунення власної версії щодо першопричин подій.

Як на нас, заварилася вся ця нашта через те, що В. Бо-

операції. Ось тоді й розвинув активну діяльність З. Хромаєв, спираючись на допомогу свого московського патрона О. Гомельського та киянських однодумців. Пішли в хід обіцянки та інтриги, полетіли до Істанбулу «колективні листи».

У результаті автор небезпечної ідеї на радість фаворитам «з роздробу» був усунутий, а підписані ним угоди — заморожені. До місяця тут, думаємо, звернутися до тогорічного інтер'ю генерального директора «Совінтспорту» В. Галаєва («Советский спорт», 15 вересня). Він ремствував, зокрема, що у керуванні ним організації з-під носу «вкрали» контракт на виступи в НБА А. Сабоніса, О. Волкова, Ш. Марчюльоніса. За них обіцяли 20 мільйонів доларів, частину з яких дістала б держава. Однак «хтось» випередив В. Галаєва і держава залишилася «з носом». Чи всі знають, що жодний гравець не може вийти до зарубіжного професійного клубу без санкції Федерації баскетболу СРСР?

Джеку Лондону належить такий вислів: «Ніколи не слід ходити за куліс, бо там ви побачите, як божественний тенор б'є власну дружину». Але інколи візит за куліс просто необхідний, бо інакше не встановити істини.

Олександр БАШКАТОВ, власний кореспондент «Советского спорта» по Україні,

Віктор БРАНИЦЬКИЙ, спеціальний кореспондент «Голосу України».

Від редакції. Цей матеріал підготовлено для публікації в нашій газеті і «Советском спорте».

...Документи, що опинилися в нашому розпорядженні (магнітозаписи, копії постанов, чернетки листів), розкривають справжні першопричини подій та істинні мотиви вчинків. Вони, ці документи, наче лакумовий папірець, виявляють корозію душі, зривають із рзавців маски благопристойності, викривають безпринципних пристосуванців.

Малюнки
Віктора КУДІНА,
Олега СМАЛЯ.

Понеділок, 21 січня

ПРОГРАМА УТ

- 16.00 Новина.
16.10 Дитяча філармонія.
16.45 Все про кіно.
18.00 На київській хвилі. Інформаційний випуск.
18.30 Док. фільм «Долі забутих кораблів».
19.00 Актуальна камера.
19.30 «Говоримо українською». Прощання.
19.50 В. Миколаський. «Володимир Ілліч Ленін».
20.40 На добраніч, діти!
21.00 Телефільм «Анастасія та Валентина з кордону № 8».
21.20 Фортеп'яний творі українських композиторів.
21.45 Фільм «Захляпті долини змія».
23.25 Вечірній вісник.
23.55 О. Кобиланська. «Вовчача». Вистава.

І ПРОГРАМА ЦТ

- 6.30 «Ранок» (120+30).
9.00 «Контакт». Економічний огляд.
9.15 У світі казок і пригод. Телевистава «Пригоди у місті, якого нема».
10.45 «Важке пустощі». Док. телефільм.
11.45 У нас в студії «Антон-квартет».
12.00 ТСН.
12.15 Співає А. Герасимова.
15.00 ТСН.

- 15.15 Телефільм «Лікарня на околиці міста». 5 серія.
16.10 Музична скандалія. Л. Бетховен. Концерт № 2 для фортепіано з оркестром.
16.45 Дитяча година (з уроком французької мови).
17.45 За законами ринку.
18.30 «Контакт». Економічний огляд.
18.45 «Гришний сичень двадцять четвертого». Док. телефільм.
19.55 Телефільм «Увійти в кожний дім». 1 серія.
21.00 Час.

- 21.45 Л. Толстой. «І світло в північній Телевиставі».
23.05 Телефільм «Про тебе».
1.55 О. Твардовський. Поеми. Читав В. Золотухін.

II ПРОГРАМА ЦТ

- 8.00 Гімністика.
8.15 «Давніше за легенду». Науково-популярний фільм.
8.35, 9.35 Література. 9 кл.
9.05 Італійська мова.
10.05 Розминка для ерудитів.
10.50, 11.40 Біологія. 7 кл.
11.10 «Вурда моден» пропонує...
12.00 Телефільм «Зелений дурго».
14.10 Концерт ансамблю танцю ВРСР.
15.00 Планета. Міжнародна програма.
17.00 «Вічний рух». Док. фільм. До 65-ліття з дня народження І. Мейсєва.
18.25 Мультифільм.
19.00 Телестудії міст РРФСР. Аніад.
19.20 Колаж.
19.25 Хокей. Чемпіонат СРСР. «Динамо» (Рига) — «Спартак». 1 і 2 періоди. У перерві — 20.00 Вечірній казак.

Вівторок, 22 січня

ПРОГРАМА УТ

- 9.00 Новина.
9.20 Телефільм «Благовіст».
10.20 Народні мелодії.
10.35 Шкільний екран. 10 кл. Основи інформатики і обчислювальної техніки.
11.05 «Доброго вам здоров'я!».
11.20 Санаторні оздоровлення дітей.
11.30 Все про кіно.
12.40 Для дітей. Канал «Д».
16.00 Новина.
16.15 Для дітей. «Веселка».
16.45 Науково-популярний фільм «Вотомлені діста».
17.35 «Срібні давні колади».
17.55 «Поговоримо відверто». Знову про малазбезпечення.
18.25 Реклама.
18.30 Фортеп'яна музика.
19.00 Актуальна камера.
19.30 «Хто ми...». Громадсько-політичний тижневик. Частина 1.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Муз. фільм «Ганталія».
21.20 «Хто ми...». Громадсько-політичний тижневик. Частина 2.
22.00 Чемпіонат СРСР з баскетболу. Жінки. «Динамо» (Київ) — «Адіс» (Абовин). 2 тайм.
23.00 Вечірній вісник.
23.30 Фільм «День гніву».

I ПРОГРАМА ЦТ

- 6.30 «Ранок» (120+30).
9.00 «Діловий кур'єр».
9.15 Дитяча година (з уроком французької мови).
10.15 Док. телефільм «Трава забута».
10.55 Телефільм «Увійди в кожний дім». 1 серія.
12.00 ТСН.
12.15 «Австралійські хроніки». Док. телефільм. Фільм 1. «Спідоміжні Айтрана».
15.00 ТСН.
15.15 Телефільм «Лікарня на околиці міста». 6 серія.
16.10 «Забуті сторінки». Концерт з творів П. Чайковського.
17.05 Мультифільм.
17.30 Разом з чемпіонами.
17.45 Док. фільм «Реабілітація надії».
18.10 Про що співають діти Землі.
19.55 Телефільм «Увійди в кожний дім». 2 серія.
21.00 Час.
21.45 «ВІД» представляє. «Полі зусиль».
22.30 Концерт з творів В. А. Моцарта.
23.05 Док. телефільм «Австралійські хроніки». Фільм 1. «Спідоміжні Айтрана».
0.00 ТСН.
0.15 Телефільм «3 вчора до полудня». 1 серія.
1.25 Заспіваймо, друзі!

II ПРОГРАМА ЦТ

- 8.00 Гімністика.
8.15 «Нотострі 1931 року». Науково-популярний фільм.
8.35, 9.35 Музика. 4 кл.
9.05 Французька мова. 1 рік навчання.
10.35, 11.35 Географія. 7 кл.
11.05 Мама, тато і я.
12.05 «Вічний рух». Док. фільм.
13.25 Телефільм «Загадка кубачинського браслета».
14.40 Телестудії міст РРФСР. Аніад.
15.05 Ритмічна гімнастика.
15.09 Музиканти про музику. А. Бахманіан.
17.50 Док. телефільм «Дунган».
18.10 Мультифільм.
18.25 «Стріля Відродження». Про благодійний фонд для відновлення пам'яток історії та архітектури в Ізраїлі.
19.15 Парламентський вісник Росії.
19.30 Ритмічна гімнастика.
20.00 Вечірній казак.
20.15 Колаж.
20.20 Запрошує Марія Вєшу.
21.00 Час (з сурдоперекладом).
21.45 Телефільм «Любачка».
23.05 Телевізійний музичний абонемент: «Знайтеся. Гитара Ріннічівська».
0.05 «Давало часу». Док. телефільм.

КІЇВСКА ПРОГРАМА І ОСВІТНІ ПЕРЕДАЧІ ЦТ

- 17.00 Фільм «Вечори на хуторі біля Дніпра».
18.05 Док. фільм «Під знаком білих».
19.00 Грає А. Винокуров.
19.10 Дитяча година (з уроком французької мови).
20.00 Грані прекрасного. У світі музики.
21.00 Французька мова. 1 рік навчання.
21.30 Французька мова. 2 рік навчання.
22.00 «Очевиди — неймовірно».
23.00 «Мій друг — кінь». Багатосторінний науково-популярний телефільм. 1 серія «Лос-фантасіст». 2 серія «Останні велетні».

Середа, 23 січня

ПРОГРАМА УТ

- 9.00 Новина.
9.20 Телефільм «Троянди для Лілі».
9.30 Фільм-опера «Коцій Вєсмертний».
10.35 Шкільний екран. 11 кл. Основи інформатики і обчислювальної техніки.
11.05 «Говоримо українською». Прощання.
11.25 Р. Вагнер. Симфонічна поема «Так говорив Заратустра».
12.05 «Нова зустріч» з «Бєгєнєм».
13.25 Фільм «Спадоміжні Ніч».
16.00 Новина.
16.15 Для дітей «До, мі, соль...».
16.45 На допомогу школі. 9 кл. Російська література. Поезія О. Пушкіна в музиці.
17.30 Гравють Н. Малій (арфа), О. Медведєв (фут).
17.40 Телефільм «Перші кроки».
18.00 На київській хвилі. Інформаційний випуск.
18.30 Муз. фільм «М. Минцєва».
19.00 Актуальна камера.
19.30 Концерт заслуженого Заслуженого народного хору.
20.40 На добраніч, діти!
21.00 «Наша Анастасія».
21.50 Фільм «Попад пова розкажи».
23.05 Вечірній вісник.
23.35 Нічний телезал. «Спрага дажу».

I ПРОГРАМА ЦТ

- 6.30 «Ранок» (120+30).
9.00 Актуальний репортаж.
9.15 Про що співають діти Землі.
10.00 Док. телефільм.
10.40 Мультифільм.
10.55 Телефільм «Увійди в кожний дім». 3 серія.
12.00 ТСН.
12.15 «Австралійські хроніки». Док. телефільм. Фільм 1. «Спідоміжні Айтрана».
15.00 ТСН.
15.15 Телефільм «Лікарня на околиці міста». 7 серія.
16.10 «Забуті сторінки». Концерт з творів П. Чайковського.
17.20 Дитяча година (з уроком англійської мови).
18.30 Хокей. Чемпіонат СРСР. ЦСКА — «Спартак».
21.00 Час.
21.45 Телефільм «Увійди в кожний дім». 3 серія.
22.50 Док. телефільм «Австралійські хроніки». Фільм 2. «Золоте руно Австралії».
23.45 ТСН.
0.00 Телефільм «3 вчора до полудня». 2 серія.
0.15 «Старий» Фільм-балет.

II ПРОГРАМА ЦТ

- 8.00 Гімністика.
8.15 «Зоряна година». Науково-популярний фільм.
8.35, 9.35 Природознавство. 3 кл.
9.05 Німецька мова. 1 рік навчання.
10.05 Німецька мова. 2 рік навчання.
10.35, 11.35 Література. 7 кл.
11.05 «Зорю».
12.05 Телефільм «Любачка».
13.15 «Запрошує Марія Вєшу».
13.55 «Коли на волідку страху».
14.45 Телевізійний музичний абонемент: «Знайтеся. Гитара Ріннічівська».
17.00 Док. телефільм «Вайкальські старі».
17.50 Телестудії міст РРФСР. Казань.
18.35 «Мій друг — кінь». Фільм-вистава Московського цирку «Волгар».
20.00 Вечірній казак.
20.15 Телестудії міст РРФСР. Волгоград.
21.00 Час (з сурдоперекладом).
21.45 Тво Адам запрошує.
23.05 Волейбол. Кубок європейських чемпіонів. Чоловіки. ЦСКА — «Філіс» (Італія).

КІЇВСКА ПРОГРАМА І ОСВІТНІ ПЕРЕДАЧІ ЦТ

- 17.00 Фільм «Ванявнатиє місяць».
18.25 «Мі — цитані».
19.20 Док. фільм «Коридор».
20.00 На київській хвилі. Інформаційний випуск.
20.30 Співає А. Бєскі.
20.55 Німецька мова. 1 рік навчання.
21.25 Німецька мова. 2 рік навчання.
21.55 Під знаком «Пі».

Четвер, 24 січня

ПРОГРАМА УТ

- 9.00 Новина.
9.20 Концерт хору студентів Київської державної консерваторії ім. П. Чайковського.
10.00 Док. фільм «Сказання матінки Фросі про монастир Діверський».
10.25 Музичний глобус.
11.25 Для дітей. «Родю наш красен».
12.00 «Влітаю пісню у своє життя».
12.05 Телефільм «Гараж».
12.00 Новина.
16.15 Для дітей. «Веселка».
16.45 «Вєспєлєвєсєвє».
16.45 «Вєспєлєвєсєвє».
17.15 «Кому папір не потрібен».
17.45 Док. фільм «Голубине половецтво».
18.05 Танцювальні ритми.
19.00 Актуальна камера.
19.30 «Наш Анастасія».
20.40 Телефільм «Українська палітра».
20.40 На добраніч, діти!
21.00 Казка про дерево гілками. Муз. фільм.
21.30 Молодіжна студія «Арт».
21.50 Перерви. 30 Новин.
23.45 Фільм-опера «Ріголетто».

I ПРОГРАМА ЦТ

- 6.30 «Ранок» (120+30).
9.00 За введеннями МВС.
9.15 Дитяча година (з уроком англійської мови).
10.15 «Ще раз про кохання». Концерт.
10.25 Мультифільм.
10.55 Телефільм «Увійди в кожний дім». 4 серія.
12.00 ТСН.
12.15 «Австралійські хроніки». Док. телефільм. Фільм 2 «Золоте руно Австралії».
15.00 ТСН.
15.15 Телефільм «Лікарня на околиці міста». 8 серія.
16.10 «Мій племєнничок».
16.40 Док. фільм «Майстер, Маргарита... Вільний переклад з іспанської».
16.50 Фільм — дітям. «Пілини, корабель».
18.30 До історичності і старшій.
18.40 За введеннями МВС.
18.55 «Зоряна година».
19.55 Телефільм «Увійди в кожний дім». 4 серія.
21.00 Час.
21.45 Фігурна катання. Чемпіонат Європи. Парне катання.
22.30 Док. телефільм «Австралійські хроніки». Фільм 3 «Майна Маррея нема проблем».
23.25 Під знаком «Пі». У перерві — 23.25 ТСН.
1.10 Телефільм «За сімейними обставинами». 1 серія.
2.15 Зустріч з поетом В. Вокном.

II ПРОГРАМА ЦТ

- 8.00 Гімністика.
8.15 «Займіть місце на Олімпі». Науково-популярний фільм.
8.35, 9.35 Література. 8 кл.
9.05 Іспанська мова. 1 рік навчання.
10.05 Іспанська мова. 2 рік навчання.
10.35, 11.40 Природознавство. 2 кл.
10.55 «Діалог з комп'ютером».
12.00 «Мі — цитані».
13.25 «Повєреннє майстра». Фільм-концерт.
14.25 Телестудії міст РРФСР. Казань.
15.15 Ритмічна гімнастика.
17.00 Кінофестиваль «Привіт глядацьких симпатій».
Док. фільм «Вулициний портрет».
17.20 «Очевиди не помиляються».
18.25 Хокей. Чемпіонат СРСР. «Динамо» (Москва) — «Криля Гад».
19.10 Парламентський вісник Росії.
20.00 Вечірній казак.
20.45 Грає С. Луїні (домра).
21.00 Час (з сурдоперекладом).
21.45 Короткометражний телефільм «Кінь у мене аблукую».
23.05 «Нічне рандеву».

КІЇВСКА ПРОГРАМА І ОСВІТНІ ПЕРЕДАЧІ ЦТ

- 17.00 Фільм «Нові пригоди Кота в чоботях».
18.25 Муз. фільм «Моя світла історія».
19.00 Дитяча година (з уроком англійської мови).
20.00 «Зірок».
20.30 «Світ грошей Адама Сміта».
21.25 Іспанська мова. 1 рік навчання.
21.35 Іспанська мова. 2 рік навчання.
22.05 У світі тварин.

П'ятниця, 25 січня

ПРОГРАМА УТ

- 9.00 Новина.
9.30 Концерт з творів П. Чайковського.
10.40 Док. телефільм «Точна історія».
11.40 Шкільний екран. 9 кл. Історія УРСР.
12.15 Телефільм «Страховий».
13.20 Звучить гітара.
13.35 Телефільм «Тепло Іссіки Куї».
13.55 Виступає фольклорний ансамбль Палацу культури шкільних композиторів.
16.00 Новина.
16.15 «Старти надії».
16.45 На допомогу школі. Народознавство.
17.15 «Вилетів горобчик з київської хати». Теленарис.
17.40 Концерт молодих виконавців.
18.00 На київській хвилі.
18.30 Муз. фільм «Чеканія».
19.00 Актуальна камера.
19.30 Науково-пізнавальна програма «Алфа і омега».
20.15 Фільм-концерт «Ательє».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Концерт з творів українських композиторів.
21.35 Док. фільм «Наш Орлині».
21.45 Телефільм «Вільний вітер». 1 серія.
22.00 Вечірній вісник.
23.20 Телефільм «Вільний вітер». 2 серія.
0.25 Фільм-балет «Дім при дорозі».

I ПРОГРАМА ЦТ

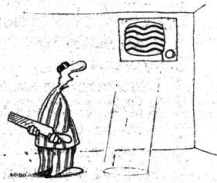
- 6.30 «Ранок» (120+30).
9.00 Інновація, маркетинг, результат.
9.15 Мультифільм.
10.00 До історичності і старшій.
10.45 Народні мелодії.
10.55 Телефільм «Увійди в кожний дім». 5 серія.
12.00 ТСН.
12.15 «Австралійські хроніки». Док. телефільм. Фільм 3 «У Майна Маррея нема проблем».
15.00 ТСН.
15.15 Телефільм «Лікарня на околиці міста». 9 серія.
16.20 Мама, тато і я.
16.50 Фільм — дітям. «Іванко і цар Поганин».
18.10 Контакт-форум.
18.40 Фігурна катання. Чемпіонат Європи. Жінки. Довільна програма.
19.40 Програма «ВІД».
19.55 Телефільм «Увійди в кожний дім». 5 серія.
21.00 Час.
21.45 Програма «ВІД». У перерві — 23.45 ТСН.
1.00 Телефільм «За сімейними обставинами». 2 серія.
2.05 100 років російського мистецтва.

II ПРОГРАМА ЦТ

- 8.00 Гімністика.
8.15 «Хліб, Діо, Господар». Науково-популярний фільм.
8.35, 9.35 Світ, що нас оточує. 1 кл.
9.55 Англіська мова. 1 рік навчання.
10.35, 11.35 Фізика. 8 кл.
11.05 Великобританія сьогодні.
12.05 Програма короткометражних телефільмів. «Нянь у мене аблукую».
13.25 3 любов'ю до народної пісні.
14.05 Док. телефільм.
14.45 Концерт.
17.00 Творчість народів світу.
17.30 «Ось моя».
18.30 Спорт для всіх.
18.45 Мультифільм.
18.55 Колаж.
19.00 «Я разудил плечо...».
19.10 Концерт ансамблю Червонопрапорної Київської військової округи.
20.00 На київській хвилі. Інформаційний випуск.
20.30 Телефільм «Чому дерева не говорять».
20.45 Англіська мова. 1 рік навчання.
21.15 Англіська мова. 2 рік навчання.
21.45 «Вурда моден» пропонує...
22.15 Великобританія сьогодні. Передача англійською мовою.
22.45 «Мій друг — кінь». Багатосторінний науково-популярний телефільм. 3 серія «Найменший кінь». 4 серія «Запряжка від одного до чотирьох коней».

КІЇВСКА ПРОГРАМА І ОСВІТНІ ПЕРЕДАЧІ ЦТ

- 17.00 Телефільм «Самотний автобус під дощем». 1 і 2 серії.
19.10 Концерт ансамблю Червонопрапорної Київської військової округи.
20.00 На київській хвилі. Інформаційний випуск.
20.30 Телефільм «Чому дерева не говорять».
20.45 Англіська мова. 1 рік навчання.
21.15 Англіська мова. 2 рік навчання.
21.45 «Вурда моден» пропонує...
22.15 Великобританія сьогодні. Передача англійською мовою.
22.45 «Мій друг — кінь». Багатосторінний науково-популярний телефільм. 3 серія «Найменший кінь». 4 серія «Запряжка від одного до чотирьох коней».



21.00 Час (з сурдоперекладом).
21.45 3-й період хокєю. «Динамо» (Рига) — «Спартак».
22.25 Телефільм «Загадка кубачинського браслета».
23.40 Концерт хорошеї музики. Співають Вангєвєрський і Московський камерні хори.

КІЇВСКА ПРОГРАМА І ОСВІТНІ ПЕРЕДАЧІ ЦТ

- 17.00 Для дітей. Канал «Д».
18.15 Мультифільм.
18.30 Фільм-концерт «Минулоє роки».
19.00 Шкільна година. Географія. Природознавство.
20.00 На київській хвилі. Інформаційний випуск.
20.30 Естрадиний концерт.
20.45 Англіська мова.
21.15 Професія — комерсант.
21.25 «Мама, тато і я». Дітшині другий рік.
22.15 Грані прекрасного. Барви Вірменії.

Субота, 26 січня

Неділя, 27 січня

Інтимний куточок

ПРОГРАМА УТ

- 9.00 Новини.
9.20 Ритмічна гімнастика.
9.40 «На хвилі пружини». Виступає французький фольклорний ансамбль з м. Шароле.
10.25 Науково-популярний фільм «Пам'яті загинилих солдатів».
10.55 Концерт ансамблю «Смерічка».
11.25 «Вареники пам'яті». Кіньська палітра М. Булгакова.
11.55 Муз. фільм «Микола Косяк».
12.35 Новини.
12.50 «Доброго вам здоров'я». Відповіді на листи телеглядачів.
13.35 Циркова програма.
13.55 Фільм «Принцеса пава».
14.25 Л. Мінус. «Дон Кіхот». Вистава Донецького театру опери та балету.
14.45 Телеаудіо канал «Право».
15.00 Актуальна камера.
15.30 Тележурніл «Союзні кларнети». Самодіяльний художній колектив Одеської області.
20.00 Мелодії степового краю.
21.55 А. Сова. «Обираю місце».
22.55 Вечірній вісник.
23.25 Фільм «Вармен із «Золотої години».

I ПРОГРАМА ЦТ

- 6.30 Концерт учасників конкурсу народної пісні.
7.00 Музфільми.
7.15 Спорт для всіх.
7.30 Ритмічна гімнастика.
8.00 Ранкова розважальна програма.
8.30 Здоров'я.
9.00 ТСН.
9.15 Рух без небезпек.
9.45 «Слово». Літературно-художня програма.
11.15 «Спрятка стрічка». Естрадний концерт.
12.15 Документально-публіцистичний фільм «З безодні».
12.45 «Людські біографи».
13.15 Фігурне катання. Чемпіонат Європи. Чоловіки. Довільний танець.
14.00 Науково-популярний фільм «Ландшафти Землі». 3 серія «Вулкани».
15.00 ТСН.
15.15 До 75-річчя кіностудії ім. М. Горького. Фільм «Баламут».
16.40 Музфільм.
17.00 Телемережа чудес в Диснейленді.
18.00 Міжнародна панорама.
18.45 Фільм режисера Я. Фрідла «Дон Сезар де Вазан». 11. 2 серія.
21.45 Фігурне катання. Чемпіонат Європи. Довільний танець.
22.45 Спогад про пісню.
23.15 ТСН.
23.30 До і після опівночі.
1.30 Телефільм «Везимена зір». 2 серія.
2.35 «Північні дзвони». Фільм-концерт.
I ПРОГРАМА ЦТ
8.00 Гімнастика.
8.20 Музфільм.
8.30 «НЛО: неоголошений виліт».
9.10 Світ, в якому ми живемо. Док. фільм режисера К. Лавренчука. «Свій гордість і поле за ним».
10.00 Відеоканал «Співдружність».
10.30 «Плюс одинадцять». Програма Російського телебачення.
10.50 Телепрограма «Сім'я».
18.00 Е. Блгар. Інтерв'ю з «Актрисою».
18.15 «Кіносерпантин». Дубль 1.
19.45 Парламентський вісник Росії.
20.00 Вечірня казка.
20.15 «Кіносерпантин». Дубль 2.
21.00 Час (з сурдоперекладом).
21.45 «Кіносерпантин». Дубль 3.

КИЇВСЬКА ПРОГРАМА І ОСВІТНІ ПЕРЕДАЧІ ЦТ

- 9.00 Розминка для ерудитів.
9.50 Іспанська мова. 1 рік навчання.
10.25 «Відеофіла».
10.55 Дитячий сеанс.
11.40 Грані прекрасного. «Озирнісь, Росіє», історія російської садиби.
12.40 Німецька мова. 1 рік навчання.
13.15 Дитяча година (з уроком німецької мови).
14.15 Професія — комерсант.
14.45 Очевидці — неймовірно.
15.45 Французька мова. 1 рік навчання.
16.20 Грані прекрасного. «Павло Тичина». До 100-річчя дня народження.
16.50 В об'єктиві — Німеччина. Кельн.
18.00 «Бурда модна» пропонує.
18.30 Англійська мова. 1 рік навчання.
19.05 Муз. фільм «Коли сплять зірки».
20.00 Київська панорама.
21.00 Телефільм «Вереги». 4 серія.
22.05 «Пабло Пікассо». Док. фільм французькою мовою.

ПРОГРАМА УТ

- 9.00 Новини.
9.20 Ритмічна гімнастика.
9.40 «У невідомі країни». Інформаційно-музична програма.
10.40 Док. фільм. «Повернення Ахматової».
11.45 Для дітей. Канал «Д».
13.15 Новини.
13.30 «Кукурі і Компанія». Художня програма для дітей.
14.30 Село і люди.
15.15 «Він нам писав». Музична програма за листами глядачів.
16.00 Служба солдата.
17.00 Чемпіонат СРСР з хокею. «Содіт» — ОІКА. У перервах — «Телеспортсмена».
19.15 Актуальна камера.
19.45 Відеорепортаж про урочистий вечір, присвячений 100-річчю з дня народження П. Г. Тичини.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Продовження відеорепортажу про урочистий вечір, присвячений 100-річчю з дня народження П. Г. Тичини.
22.10 Концерт артистів балету.
22.50 Вечірній вісник.
23.30 Фільм-балет «Русалчині тижні».

I ПРОГРАМА ЦТ

- 8.00 ТСН.
8.15 Ритмічна гімнастика.
8.45 Тираж «Спортлото».
9.00 «Зранку раненько».
10.00 На службі Вітчизни.
11.00 Ранкова розважальна програма.
11.30 У світі творчості.
12.30 Музей на Делегатській.
13.00 Сільська година.
14.00 Музичний мостик.
14.30 Програма «Веді».
15.00 ТСН.
15.15 Марафон-15.
16.30 Недільний променад-концерт ЦТ-1.
18.10 Уолт Дисней представляє.
19.00 Фігурне катання. Чемпіонат Європи. Параволі виступи.
21.00 Час.
21.35 Фільм «Зимово вишня».
23.20 В. Леонтьєв. Дай мені піти з тобою».
0.40 ТСН.
0.55 Нічне телебачення. «Якось у Кускумову».
1.30 Телефільм «Везимена зірка». 2 серія.
2.35 «Музика дощ».

II ПРОГРАМА ЦТ

- 8.00 На зарядку, ставай!
8.15 «НЛО: неоголошений виліт».
9.00 Боротьба дозую. Чемпіонат СРСР.
9.30 «Ілля Еренбург». Док. фільм.
10.15 Чемпіонат США з баскетболу серед професіоналів НБА. «Детройт Пістонс» — «Чикаго Булл».
11.15 «Плюс одинадцять». Програма Російського телебачення.
14.45 «Голос Азії». Міжнародний конкурс естрадної пісні. Частина 1.
16.40 Док. фільм «Земля була».
17.00 «Планета». Міжнародна програма.
18.00 Санний спорт. Чемпіонат світу.
18.40 «Врава, артисте. Євген Леонтов та інші».
20.00 Вечірня казка.
20.15 Коляж.
20.20 Док. телефільм «Спадщина».
21.00 Час (з сурдоперекладом).
21.45 Авторське телебачення. «Гіннес-шоу». «Останній пошук». «Нещодавно».

КИЇВСЬКА ПРОГРАМА І ОСВІТНІ ПЕРЕДАЧІ ЦТ

- 9.00 Розминка для ерудитів.
9.50 Іспанська мова. 2 рік навчання.
10.25 Наш сад.
10.55 Дитячий сеанс.
11.40 Грані прекрасного. Російське мистецтво XVII ст.
12.45 Німецька мова. 2 рік навчання.
13.20 Дитяча година (з уроком англійської мови).
14.20 Російська мова.
14.50 Телепрограма «Сім'я».
15.50 Французька мова. 2 рік навчання.
16.25 Грані прекрасного. Театральна династія.
17.50 «Світ тролей Адама Сміта».
18.25 Англіійська мова. 2 рік навчання.
19.00 Діалог з комп'ютером.
19.45 «Ландшафти землі». Науково-популярний фільм. 3 серія «Вулкани».
20.45 Читання з продовженням.
20.55 Італійська мова.
21.25 В об'єктиві — Німеччина. Кельн.
22.25 Образи античності.

НАРЕШТІ,—
СКАЗАЛА ТИ...

— Нарешті, — сказала ти, відчиняючи двері, але який внутрішній зойк приглушив твою посмішку, люстра в кінці коридора луснула, й замість твоїх обіймів опинився у темряві.
— Неті! — розірвалася жінка за стінкою.
— Неті! — немов дмухала на багаття.
— У — неті! — хоча полум'я й так гукотіло.

Крокодил (а це був, безумовно, він) працював, мов вагадло. Він тут у відрядженні, має на турбазі приятеля, роззанагати і змонтувати п'ять чеських будиноків. Поки їх не завезли, він довго виленується, а пізніше у напих, спортивних штанах, які облягають його авіаційні рельєфи, й червоної майці входить за територію й неодмінно когось упольовує.

— Неті! — скаженіла жінка.
— У — неті! — такої у нього ще не було, зло-рішучо-кукусочо!
— Неті! — хто, цікаво, з них першим урветься й зареве «у — да»?
— Неті! — ст. бісова ця. Треба думати про щось стороннє. Пейзажі всі поховалися в темряві, очі не мають за що зацепитися, тільки коваль Крокодил свої бачки залуп портвейном і як марафонцев...
— Неті! — треба думати

про духовне, але ця духмяна ніч розлила свої секрети, коваля сповзла з неї на нечисту підлогу...

— Неті! — отже, рот звільнився, ось-ось голос зриветься з ланцюга, зуби вгрузнуть в крокодиле горло, той гине, смикнеться, заворчить, упаде на рипучі пружини, і лжімо м'яко опустить його мало не до підлоги. А через деякий час ми почуємо знову: підхід до коня, виконання вправи, відхід від коня.

Жінка гучно зареготала. Невже Крокодил насмішив її? Ось він бубукає щось, але слів його не розбірає. Ії зате чути.

— Ти думав, я дівочина? — Ретіт у дві горлянки, а пізніше йдути факти з її біографії, географічні назви...

— Не Люся, а Света, — вони, очевидно момент знайомства зсунули на десерт. Але ти, я бачу, не слухав. І тоб не цікаво. Нудотворе! Вільше не буду. Просто сьогодні від тебе листа не було, я свого відправив і за інерцією розпочав нового, і поки звірі на силі збираються, є надія, залопотнівши очі, астигнути туди, де ти кажеш: «Нарешті!», — і зачинаєш двері, і кажеш: «Я так чекала!», — а далі вже все без слів.

Володимир ДІБРОВА.

Малюнок
Юрія ГОЛОВЧЕНКА.

Халамидики

У ВІДСТАВЦІ

Там сидять двоє без погон.
Один читав газету, інший газету не читав.

ОДИН. Ну... що робиться...
ІНШІЙ (мочить).
ОДИН (знову читає). Ой-ой-ой... Що робиться... Ну, нема поради!
ІНШІЙ (знову мочить).
ОДИН. Ти, дим, куди ж це все воно йде... Я кажу час вже вводити публічні страти.
ІНШІЙ (нарешті). Ха! Не ідеалізуй.

ЛЮДИНА В БІЛОМУ

ЛЮДИНА В БІЛОМУ. Вот ви надюргали всіх маленьких фактків, і на них птається делать обобщения.

ЛЮДИНА В СІРОМУ. А якщо ж, максимум вагомий!
ЛЮДИНА В БІЛОМУ. А вот тогда, дорогой мой, ми все будем лечить.

Богдан ЖОЛДАК.
(З рукописного журналу «Літературний ярмарок»).

Пародії

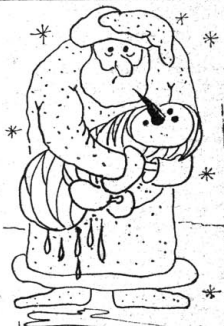
НЕЗАКОННЕ
КОХАННЯ

Надіявся: прийде, прийде...
Шепоче мені з балкона.
У зоряному кольє:
— В коханні нема закону.
Одне беззаконня є.
Станіслав ШЕВЧЕНКО.
3 вірша «Чекання». 30. «Віра і сумніви». 1990 р.

Підшов рипіли ридида,
Чекав, квіти топтав,
Як слон.
Хоча й надіявся: прийде...
Взяв у облогу балкон.
Навіво, направи

поклон.
Вона ж на тій-п'яній плос.
Шепоче мені з балкона
У зоряному кольє:
— В коханні нема закону.
Одне беззаконня є.
— І ти мені теж не ікона.
Виддай же кольє моє!
На тебе знайду управу.
Лихиміт давай зима!
З балкона кидай! Бравий!
Мчу на останній трамвай...
— Шкандибай!

Володимир СЕМЕНО.
Полтава.



ПОГОДА

19—20 січня у республіці утрималися погодні без опадів. Вітер змінних напрямків, 3—5 метрів на секунду. Температура вдень від 3 градусів морозу до 3 градусів тепла. Вночі 5—10 градусів морозу.
Сьогодні вдень у Києві опадів не буде, вітер змінних напрямків, 3—5 метрів на секунду. Температура від 4 градусів морозу до 1 градуса тепла.

НАД НОМЕРОМ
ПРАЦЮВАЛИ:Заступник
редактора —
Анатолій Горлов.Черговий редактор —
Марина Дятлова.Автор діалект,
змішаний секретар —
Євген Українець.Випусковий —
Олександр Бондаренко.Оформлення —
Володимир Кисельов.Бригада коректорів:
Тамара Баштанник,
Наталія Власів,Людмила Морозова,
Людмила Нестенко,
Антоніна Сильвестрова,
Любов Станіслав.Верстальники:
Тетяна Балон,
Алла Буднікова,
Марія Солонюк,Ольга Яценко,
Анатолій Артемюк,
Сергій Скаженюк.Літмості —
Тетяна Музіла,
Наталія Позняк.Орден Леніна комбінат
друку видавництва
«Радянська Україна»,
252047, Київ-47,
проектент Перемог, 50,
індекс 60955.

Тираж 165.000.

Передплата ціна
на рік 19 грн. 60 коп.

Зам. 03150131